

Buurtkrant wittevrouwenveld

OKTOBER 1993; JAARGANG 15 NO. 8; OPLAGE 2750; KONTAKTADRES: DR. SCHAEPMANSTRAAT 95, 6226 XS, Tel.: 620066.
Volgende Buurtkrant: 6 november. Kopij inleveren voor 26 oktober. SNS BANK rek.nr. 86.26.05.253



Jury Predikaat Jeugdstad

Een heuse jury bezocht onlangs ons Wittevrouwenveld. Een jury, bestaande uit volwassenen en kinderen, kwam naar Maastricht om te kijken of de stad het Predikaat Jeugdstad waardig is. Maastricht had ingeschreven op de wedstrijd met de buurten Nazareth, Limmel en Wittevrouwenveld. De inschrijving was voor de jury aanleiding om Maastricht samen met vier andere steden in het land te bezoeken en te kijken wat er nou echt gebeurd was. Na een ontvangst in Wijkhuis Maris Stella werd het speeltuintje, basisschool St. Theresia, de Natuurclub en de speel-o-theek bezocht. Bij de bijeenkomst in Maris Stella werd de jury nog toegesproken door wethouder Raymond Leenders - onder andere wethouder voor jeugdbeleid - die het bezoek van de jury "een eer voor Maastricht" en een pluim op de hoed voor de betrokken buurten, Stichting Trajekt en de Gemeente noemde. De nominatie alleen al is een bewijs dat er aandacht is voor jeugd en dat in samenwerking veel gerealiseerd kan worden. Ook het Wittevrouwenveld bewijst dat dit meer dan waar is!



De jury in de Speel-o-theek

Werkgroep 't Vrouweveld

De Werkgroep 't Vrouweveld is een samenwerkingsverband tussen Buurt Informatie Centrum Malberg (BIC), 't Vrouweveld te Oostermaas en het Provinciaal Overleg Limburgse Komitees Vrouwen in de Bijstand. Deze instanties willen opkomen voor de belangen en rechten van vrouwen in Maastricht, die rond moeten komen van een minimum-inkomen. De werkgroep is onlangs in het leven geroepen omdat er in Maastricht geen steunpunt is voor vrouwen in de bijstand. Vanaf september organiseert men een aantal bijeenkomsten die betrekking hebben op de positie van vrouwen in de bijstand. Misschien voel jij je in de tang genomen door alle plichten die verbonden zijn met de ABW/RWW-uitkering? Word je nerveus van alle nieuwe maatregelen zoals:

- verhaalsplicht
- sollicitatieplicht
- scholingsplicht
- beperking van scholingsmogelijkheden voor jezelf en je kinderen.

Er is zoveel dat je moet. Je moet je iedere maand melden bij de sociale dienst. Je moet misschien voor kinderen zorgen. Je moet Bijzondere Bijstand en/of kwijscheiding aanvragen. De mogelijkheden zijn zeer beperkt als je een uitkering "geniet". Naast de controle van de sociale dienst word je vaak ook nog gecontroleerd door je omgeving. Iedereen schijnt te weten dat jij moet rondkomen van 'n uitkering. Het feit dat je er alleen voor staat maakt het zeker niet gemakkelijker. Als je denkt dat je de enige bent, heb je het mis. Er zijn veel vrouwen die in hetzelfde schuitje zitten. Belangrijk is

daarbij dat we onze krachten bundelen, ervaringen uitwisselen en samen wijzer worden. Zo kom je meer te weten over de rechten die je hebt en mogelijkheden die er zijn om iets aan de situatie te veranderen. Als we elkaar maar weten te vinden!!

Programma-overzicht 1993-1994:

- 12 oktober: Kwaliteiten ontdekken en oefenen.
- 26 oktober: Met welke instanties heb je te maken? Hoe ga je daarmee om?
- 9 november: Alimentatie, de Raad voor de Kinderbescherming, voogdijregelingen, enz.
- 23 november: Huwelijkswetgeving, nieuwe relaties, vriendinnen als werkwoord.
- 7 december: zin en onzin van feestdagen.
- 11 januari: Toekomstplannen.
- 8 februari: Hoe regeert Nederland, vrouwen in de politiek, de verkiezingen.
- 1 maart: Komitees Vrouwen in de Bijstand, feestelijke afsluiting en bespreking van het vervolg.

Alle bijeenkomsten zijn van 9.30-11.30 uur. Deelname gratis.
Voor meer informatie: Bieke de Keukeleire, pastoraal werkster 't Vrouweveld, 631196. Indien nodig kan er voor kinderopvang gezorgd worden. De bijeenkomsten vinden plaats in 't Vrouwenveld, B. van Oppenstraat 123 en/of in het BIC, Dukaatplein 20 in Maastricht.



Jongerenwerk

Het Jongerenwerk Wittevrouwenveld biedt voor het seizoen 1993-1994 de volgende activiteiten aan:

HUISWERK GROEP

Elke maandag en woensdag van 4 tot half 6, in Wijkhuis Maris Stella. Het kost f5,- per maand. Voor alle leerlingen van groep 8 van de basisschool en klas 1, 2 en 3 van het Voortgezet Onderwijs.

VOLLEYBAL VOOR MEISJES

Leeftijd 12 t/m 16 jaar. Elke vrijdag van 6 tot 7 uur in de gymzaal aan de Burg. van Oppenstraat. De contributie: f5,- per maand. Onder leiding van een ervaren en enthousiaste trainer.



TIENER WALK-IN

Na school niets te doen? In de jongerenruimte van Wijkhuis Maris Stella is twee keer per week opvang na school geregeld. Je kunt dan tafelvoetballen, kaarten, spelletjes doen of wat stripboeken lezen.

De Tiener walk-in is elke dinsdag- en donderdagmiddag van 4 tot 6 uur.

Een of twee keer per maand wordt er ook nog een extra activiteit opgezet, bv. zwemmen, naar het poolcentrum, een video kijken of een excursie naar bv. het politieburo.

Behalve leuke en spannende activiteiten worden er ook dingen georganiseerd waar je wat aan hebt, bv. voorlichting over alcohol en drugs, of over seksualiteit, of over andere culturen.

Alle jongens en meisjes van 12 t/m 16 jaar zijn welkom.

TIENER - AKTIEF

Zelf activiteiten door en voor jongeren organiseren.

Deze activiteiten vinden elke 2e en 4e woensdagavond van de maand plaats.

Je kunt denken aan: een dropping, tafeltennis, paardrijden.

Voor iedereen van 16 t/m 18 jaar.

CURSUS ZELF-VERDEDIGING

Een cursus voor meisjes van 12 t/m 16 jaar.

Waarin je leert, wat te doen als...

-je wordt achtervolgd

-je door een groep wordt ingesloten

-je op een vervelende manier wordt aangerakt.

De cursus zelfverdediging is elke maandagavond van 18.00-19.30 uur in Wijkhuis Maris Stella.

De cursus omvat 10 lessen en kost f10,-.

LE SPORT ET LA REUSSITE

Dit houdt in dat er in juli 1994 in Maastricht een GROOT SPORTTOERNOOI wordt gehouden. De jongens gaan voetballen; de meisjes gaan handballen.

Aan dit toernooi doen jongens en meisjes mee van 12 t/m 14 jaar uit België, Frankrijk, Duitsland en Nederland. Het geheel zal 5 dagen gaan duren.

Er wordt niet alleen gesport maar ook informatie gegeven over hoe tienergroepen in die landen leven. Ook de tieners van Wittevrouwenveld gaan natuurlijk meedoen.

HANDBAL

Voor meisjes van 12 t/m 14 jaar.

Trainen: elke vrijdagavond van 7 tot 8 uur in de gymzaal aan de Burg. van Oppenstraat.

Kosten: f5,- per maand.

VOETBAL

Voor jongens van 12 t/m 14 jaar.

Trainen: elke woensdagavond van 7 tot 8 uur in de gymzaal aan de Burg. van Oppenstraat.

Kosten: f5,- per maand.



STUDIEGROEP VISSEN

Zij vissen komt heel wat kijken. Zomaar een hengel in het water gooien en hopen dat er een vis bijt, dat is niet genoeg. Daarom is een groep jongeren in Wittevrouwenveld met het idee gekomen om een studiegroep vissen op te starten. Zij weten er al veel van en willen deze kennis graag doorgeven aan andere jongeren.

De studiegroep vissen is elke dinsdagavond van 7 tot 9 uur in de jongerenruimte. Er worden ook ex-

cursies georganiseerd.

De contributie is f5,- per maand. Alle jongeren tussen 12 en 25 jaar kunnen er aan meedoen

VOETBALLEN

Het jongerenwerk in Wittevrouwenveld startte in september met drie voetbalgroepen.

1.Voetbal voor jongens van 12 t/m 14 jaar. Elke woensdagavond van 7 tot 8 uur.

2.Voetbal voor jongens van 15 t/m18 jaar. Elke maandagavond van half 7 tot half 8.

Voetbal voor Marokkaanse jongens: dag en aanvangsdatum nog onbekend. Alle trainingen worden gehouden in de gymzaal aan de Burg. van Oppenstraat.

Contributie: f 5,- per maand.

Elke dinsdagavond (van half 7 tot half 8) worden er wedstrijden gespeeld in de Geusselt Sporthal.

Kosten: f18,- per team.....

Wil je je opgeven voor een of meer activiteiten?

Kom of bel dan naar Wijkhuis Maris Stella en vraag naar Yvonne Huynen

WAO-voorlichting

WAO-VOORLICHTING

Op 14 september vond in Wijkhuis Maris Stella een geslaagde voorlichtingsmiddag plaats over de WAO, AAW EN ZIEKTEWET. Dit in samenwerking met de WAO-GROEP MARIA-BERG. Vanaf Dinsdagmiddag 5 Oktober start een serie van 5 voorlichtingsbijeenkomsten, waarvoor zowel mannen als vrouwen zich nog kunnen opgeven tot 5 oktober. Deze bijeenkomsten vinden plaats op de dinsdagmiddag van 13.30-16.00 uur. Aanmelden en/of nadere informatie: Buurtinformatiecentrum-Oostermaas Wijkhuis Maris Stella, Dr. Schaepmanstraat 95, 6226 XS Maastricht tel: 043-620066

DEELNAME IS GRATIS!

Woonomgeving Tuinwijk

Na een uitgebreide inspraakprocedure omtrent de verbetering van de woonomgeving in Oostermaas-Zuid (voor ons: Tuinwijk) staat nu het moment van uitvoering voor de deur. Na overleg met de Gemeente Maastricht start de uitvoering in week 38, de week van 20 september. In totaal zal de uitvoering zo'n zes weken duren. Begin november zou dan ook alles klaar moeten zijn.

INTERNATIONAL BODY CARE

voor 'n zonnekuur in professionele zonnestudio's met: *

- * snelbruinlampen
- * tevens huidvriendelijk
- * aparte gezichtsbruner
- * makkelijk parkeren
- * geopend van 9.00 - 21.00 uur

Prijzen: per keer f. 10,-
kuur 10 x f. 85,-
gezinskaart 20 x f. 150,-

Koningsplein 52, 6224 ED Maastricht - Tel. 625874
(nabij ANWB-kantoor)

Adverteer
in uw
buurtkrant

Trefcentrum Oostermaas

Edisonstraat 4,
6224 GK Maastricht.
Telefoon 043 - 621176.

VOOR EEN VOLLEDIGE
VERZORGING VAN UW:
Koffietafels - bruiloften -
vergaderingen -
verenigingsactiviteiten -
bedrijfsfeesten.



tot ziens in het TREFCENTRUM



AKTIE
4 gewone films
(3 dagen)
f. 10,-

moviebox gratis bij 2 films
Verhuur Nintendo en Sega-computers

Scharnerweg 67 - Maastricht - Tel. 043 - 633733

Trefcentrum Oostermaas

Enige tijd geleden berichtten wij over de bestuurswisseling bij Trefcentrum Oostermaas. Vanaf januari 1993 is er een bestuur ad-interim belast met het reilen en zeilen binnen het Trefcentrum. Het bestuur ad-interim heeft naar wij vernamen nogal wat tijd en aandacht besteed aan het uitzetten van een koers voor de toekomst. Als buurtkrant zijn dat voor ons natuurlijk interessante zaken, want met het verdwijnen van tal van voorzieningen uit de buurt, kunnen wij ons het Wittevrouwenveld zonder Trefcentrum niet voorstellen. Het "bruisende hart in de Edisonstraat" willen wij dan ook zeker eens voor u belichten. Wat deed dat bestuur nou al allemaal? Wat viel ons zoal op? Dan willen we allereerst toch ingaan op het feit dat ons aller Harmonie "de Gele Rijders" nu de bovenzaal als repetitielokaal gebruikt. Voor de harmonie kwam hiermee een einde aan een lange zoektocht naar een geschikte ruimte. Een zoektocht die zelfs naar andere buurten leidde. Het is een goede zaak dat een vereniging als de harmonie op deze manier voor onze buurt behouden blijft.

Dat de Stichting Trajekt meteen bereid was om de lokaliteiten samen te gebruiken geeft aan dat er grote bereidheid is om elkaar te helpen waar mogelijk.

De aandacht van het bestuur naar de kontakten met verenigingen leidde tot gesprekken met iedere vereniging apart een aantal maanden geleden en zeer recent nog een bijeenkomst voor alle gebruikers samen. "Een vergadering in een zeer positieve en goede sfeer" aldus een van de bestuursleden. Onder andere werd hierin aandacht besteed aan het kontrakt met de nieuwe brouwerij (Amstel), en de plannen rond schilderwerk, uitbreiding bestuur, nieuwe stoelen, plaatsen van een buffet in de grote zaal en noem maar op. Opvallend was dat er hardop samen gedacht werd over de exploitatie van het geheel in de toekomst. Vanuit het bestuur werd dan ook aangegeven dat de prijsstelling binnen het Trefcentrum onderwerp van studie is, en dat er zeer binnenkort uitsluitel over de nieuwe prijsstelling gegeven zal worden.

Naar ons idee "bruist" het echt in de Edisonstraat, en zien wij, maar naar wij vernamen ook bestuur en verenigingen, de toekomst met vertrouwen tegemoet.

GEZONDHEIDS

wijzer

**BORSTONDERZOEK, voor vrouwen van 50 tot 70 jaar
VROEGE ONTDEKKING BIEDT MEER KANS OP GENEZING**

Alle vrouwen die geboren zijn tussen 1924 en 1943 worden persoonlijk opgeroepen voor een borstkankeronderzoek. Voelt U zich hier angstig voor of wilt U er meer over weten, kom dan naar de informatiemiddag.

Wanneer: woensdag 6 oktober van 14.00 tot 16.00
Waar: Wijkhuis Maris Stella, Dr. Schaeapmanstraat 95

Bij een kopje koffie kunt U aan een medewerkster van het borstkankeronderzoek vragen stellen over borstkanker en het borstkankeronderzoek.

TOT ZIENS!!

DE GEZONDHEIDSWIJZER

Het Buurt Informatie Centrum is in de week van 18 tot 25 oktober **GESLOTEN!**



't VROUWEVELD

Burg. van Oppenstraat 123

Op zaterdag 30 oktober vanaf 14.00 uur: **O P E N D A G.**

Met tentoonstelling van handwerken, zelfgemaakte kleding, creatieve en artistieke produkties.... van vrouwen!

Tevens zijn er demonstraties van o.a. tarot, tekencursus, ontspannende gym.

Het geheel wordt opgeluisterd door enkele optredens van "vedettes" uit de buurt: play-back, zang en muziek, dans....

Voor meer informatie: tel.:631196

Op vrijdag 15 oktober, 9.30 uur: **INTERNATIONAAL KOKEN.**

Nederlandse en buitenlandse vrouwen zijn welkom!

Drugsvoorlichting

Op donderdag 9 september vond er in Wijkhuis Maris Stella een voorlichtingsavond over drugs plaats. Dhr. Rick Chrijvers van het Consultatie Buro voor Alcohol en andere Drugs (CAD) gaf aan een klein, maar zeer geïnteresseerd, gehoor uitleg over verslaving en daarmee samenhangende zaken. Met name ook het reageren naar kinderen en de gevolgen voor kinderen die geconfronteerd worden met drugsgebruikers kwam aan de orde.



De eerste spade in de grond bij De Geusselt voor de 100e Mc-Drive



Bewonersbelangen Wittevrouwenveld
Secr. Burg. Bauduinstraat 140
6224 XE Maastricht.

TRAITEUR TIMMERS

Warme en koude buffetten,
gratis servies en bestek.



Hornestraat 41 - Maastricht - tel. 622963
"Les Trois Seaux" - Markt 41 - tel. 212038

Bankieren op z'n best bij een all-round bank: SNS bank

SNS bank is een all-round bank waar u voor alle bankzaken terecht kunt. Als particulier maar ook als zakenman. Tegen uiterst concurrerende voorwaarden. En met een zeer snelle service.



SNS bank Limburg



GEUSSELT

Sporthal (naast H. Gulielmuskerk)
Onze vernieuwde zaal is uitstekend geschikt voor het houden van:

- Koffietafels
- Communiefeesten
- 25/40 jarige huwelijksfeesten
- Jubilea
- Recepties

Geen zaalhuur

Inlichtingen: tel. 043 - 623290/625830

SCHOENMAKERIJ

P. Foppen



Frankenstraat 195
Oostermaas - Tel. 637566

Uw schoenen laten maken is altijd de moeite waard!



Crèche Kiki-Nous

Na tal van tegenslagen en het verzetten van bergen werk werd op 29 september 1990 CRECHE KIKI-NOUS in Nazareth geopend. Wat ooit een "jeugdroom" was voor Elly van der Blom en Eugène Braken was nu werkelijkheid.

Nu, drie jaar later, functioneert de crèche nog steeds en het leek ons goed om u nog eens op de hoogte te stellen van het reilen en zeilen van de crèche, die onder beheer staat van de Stichting Kinderopvang Nazareth.

Elly en Eugène vormen de dagelijkse vaste leiding in onze crèche. Kinderen kunnen er dagelijks terecht voor een ochtend, een hele dag of een paar uurtjes per dag. De kinderen die komen, doen dat omdat hun ouders werken of omdat vader of moeder gewoon even de handen vrij willen hebben. Ook komen er kinderen waarvan de ouders het belangrijk vinden dat ze een paar uurtjes per dag leren om met andere kinderen te spelen. Eigenlijk is het zo dat voor iedereen de reden anders kan liggen. Feit is dat crèche Kiki-Nous een passende oplossing is voor de opvang van uw kind, een paar uur, een halve dag, een hele dag of een paar dagen per week.

De crèche is klein en intiem, met een kleine groep kinderen en vaste leiding. Dat vinden wij, maar naar we merken ook kinderen en ouders, heel belangrijk.

Aan de Stichting Kinderopvang Nazareth is ten behoeve van Crèche Kiki-Nous vergunning verleend voor kinderopvang.

Misschien kent u crèche Kiki-Nous nog niet of zoekt u momenteel wel een oplossing voor de opvang van uw kind(eren). Loop eens binnen of maak een afspraak. Vrijblijvend komen kijken en een praatje maken kan altijd!

Misschien tot ziens op ons adres: Kast. Rivierenstraat 45 in Nazareth (tel.: 63 88 85)



Dierenbescherming

In de week van 3 t/m 9 oktober vindt de jaarlijkse collecte van de Nederlandse Vereniging tot Bescherming van Dieren plaats. De Dierenbescherming is een organisatie die opkomt voor de belangen van alle dieren. Daaronder vallen gezelschapsdieren, maar ook dieren in laboratoria, in de veehouderij, dieren in het wild, enz.

De afdeling Maastricht en Omstreken zoekt nog een aantal collectanten voor haar regio die het gebied van Maastricht tot Vaals bestrijkt, inclusief de gemeenten Meerssen en Valkenburg. Tevens is er vraag naar mensen die als wijkhoofd de organisatie van de collecte in een bepaalde wijk op zich willen nemen.

Informatie en aanmelding bij het afdelingskantoor:

Koning Clovisstraat 36, 6224 GX

Tel.: 63 77 77

Geopend: maandag-woensdag- en vrijdagmorgen van 9.00-12.00 uur.

Vrouwengezondheidscentrum

Wij bieden hulp en informatie aan vrouwen over gezondheid.

Openingstijden: maandag t/m vrijdag van 9.30 tot 16.30 uur.

Algemeen spreekuur: vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur.

Spreekuur incest/seksueel geweld: woensdag van 10.00 tot 12.00 uur.

Spreekuur post-partum depressie: donderdag van 9.00 tot 12.00 uur.

Tijdens de spreekuren kunnen vrouwen bellen of langskomen voor:

-informatie

-leesmateriaal over onderwerpen op gezondheidsgebied

-hulp bij vragen of klachten

-doorverwijzingsmogelijkheden

Er zijn begeleide zelfhulpgroepen voor:

-vrouwen met incest/seksueel gewelds ervaring

-vrouwen met post-partum depressie

-vrouwen met eetproblemen

-vrouwen met medicijngebruik

-vrouwen met spanningnebruik

-vrouwen die willen leren voor zichzelf op te komen

Op aanvraag worden er themabijeenkomsten georganiseerd over vrouwen en gezondheid.

45+ vrouwen, meiden en migrantenvrouwen krijgen in de komende tijd extra aandacht.

MANUS EEN HONDELEVEN



meer dan 110 jaar bouwen

Gebr. Theunissen
aannemersbedrijf
cannerweg 172, 6213 BK Maastricht

Zin om in 1 seconde fortuin te maken?

Spelen in de Lotto of de Toto kan nu ook bij ons want wij zijn officieel Spelnet-winkelier. Uw voorspelling wordt in no-time verwerkt door een hypermodern, gecomputeriseerd systeem. Superspannend!

Lotto en Toto. Je speelt 't bij Mandel.

TABAKSSPECIALZAAK
TON ROUWENHORST
(daar steek je wat van op!)

Frankenstr. 118, Maastricht
Tel. 621144

INKOOP VERKOOP

Utopia-Antiek

ant. eiken bed	f. 125,-
ant. eiken hangkast	f. 550,-
ant. naaimachine	f. 50,-
div. lijsten	f. 5,-
ant. boenwas	f. 5,-

Frankenstraat 205, Maastricht
Tel. 622814
Do, van 18-20 uur. Za. 10-12 uur.

Drankenhandel
Van Aubel

Voor al uw dranken
Vergelijk onze prijzen!

Tel. 634934
Eburonenweg 31 Maastricht

Slagerijen

Gebr. Huydts

Uw slager MAASTRICHT uw vakman

FRANKENSTRAAT 161 W.V.V. 043-637521

Voor wekelijkse aanbiedingen zie de Trompetter

GOEDE ZONWERING HOUDT GIE HOOFD KOEL

Buiten is het snikheet. Maar binnen lekker koel. Dankzij goede zonwering. Heerlijk! Natuurlijk moet u de zonwering wel omlaag doen vóór het binnen te warm wordt. Veel mensen vergeten dat. Daarom is het handig als uw markies, screen-, knikarm- of uitvalschermbestuur wordt door Somfy. Slimme motoriek voor het neerlaten en ophalen van elk type zonneschermbestuur. Een druk op de knop of zelfs volledig automatisch afhankelijk van het weer op dat moment. Of u nu wel of niet thuis bent, u bent het weer (zon, wind en regen) altijd een slag voor. Een veilig gevoel... en uw zonwering gaat aanzienlijk langer mee.

Frankenstraat 140b

LAndré van Vught

Telefoon 043-625419

Erkend Somfy-Specialist.
Herkenbaar aan het Somfy-diploma.